

**RE/MAX**  
**ÉRIK DURIVAGE**  
**450.931.1002**  
À PARTIR DE >>>>> **2%**  
**immeublesdurivage.com**



>113259



Centre de traitement de données

# BROME-MISSISQUOI RÉGIRA L'INDUSTRIE DE LA CRYPTOMONNAIE

Les centres de traitement de données se multiplient au Québec et la région de Brome-Missisquoi n'échappe pas à ce phénomène. La MRC juge même nécessaire de se doter d'une politique pour encadrer l'implantation de ce type d'entreprise liée à la cryptomonnaie. **PAGE 3**

(PhotoDeposit-photos)

 **Groupe Guérin** <sup>1976</sup><sub>2016</sub> **40 ans**  
pompe et traitement de l'eau

 **Kinetic**  
systèmes d'eau



Un adoucisseur d'eau KINETICO offrira à votre famille une grande quantité d'eau propre et douce à volonté



Résidentiel-Agricole-Industriel  
**450-293-5019**  
[www.groupeguerin.com](http://www.groupeguerin.com)

>128569

# ÉVÈNEMENT CAMION

**DES CAMIONS SUR LESQUELS VOUS POUVEZ COMPTER,  
PARCE QUE D'AUTRES COMPTENT SUR VOUS.**



**OBTENEZ JUSQU'À 11 000 \$**

**DE RABAIS CUMULATIF SUR CERTAINS CAMIONS 2018 NEUFS  
COMPREND UN RABAIS DE 1 000 \$ SUR DEMANDE DE LA CARTE GM\*\***

\*Voir détails en concession



**434, rue Rivière, Cowansville • 450 263-1541**  
**rocheleauchevrolet.com • Suivez-nous sur **



La résolution de contrôle intérimaire a une portée de 90 jours et alloue à la MRC tout le temps nécessaire pour élaborer un règlement encadrant les immeubles où sont regroupés et entreposés différents équipements électroniques ou informatiques (ordinateurs centraux, serveurs informatiques, équipements de stockage de données, etc.). (Photo: Deposit photos)

Moratoire de 90 jours

## Brome-Missisquoi veut encadrer les centres de traitement de données



**CLAUDE HÉBERT**  
chebert@laveniretdesrivieres.com

**INFORMATIQUE.** Les centres de traitement de données se multiplient au Québec et la région de Brome-Missisquoi n'échappe pas à ce phénomène. La MRC juge même nécessaire de se doter d'une politique pour encadrer l'implantation de ce type d'entreprise.

Réunis à Cowansville, la semaine dernière, dans le cadre de l'assemblée mensuelle de la MRC de Brome-Missisquoi, les maires ont adopté une résolution de contrôle intérimaire en vue de l'établissement d'un cadre réglementaire régional en cette matière.

En vertu de cette résolution, il est interdit d'implanter un nouveau centre de traitement de données exercé à titre d'usage principal. La résolution interdit également l'accroissement des activités des centres existants.

La résolution de contrôle intérimaire a une portée de 90 jours et alloue à la MRC tout le temps nécessaire pour élaborer un règlement encadrant les immeubles où sont regroupés et entreposés différents équipements électroniques ou informatiques (ordinateurs centraux,

serveurs informatiques, équipements de stockage de données, etc.).

« On veut éviter les nuisances pouvant être générées par les centres de traitement des données. Ces installations ont la réputation d'être bruyantes, très énergivores et d'émettre des vibrations », indique Francis Dorion, directeur général adjoint à la MRC de Brome-Missisquoi.

### BRUIT, CHALEUR ET VIBRATIONS

Un centre d'archivage de documents électroniques a vu le jour à Bedford, en octobre dernier, dans l'ancien immeuble de Renaud Foto. Comme les équipements du centre émettent énormément de chaleur, les propriétaires ont installé un système de ventilation permettant un échange d'air constant entre l'intérieur et l'extérieur de la bâtisse.

« Les propriétaires ont essayé de ventiler l'édifice au moyen de ventilateurs à poulet, mais des citoyens se sont plaints du bruit généré par ces équipements. Il faut dire que le centre de traitement est situé à proximité d'un quartier résidentiel », signale le conseiller municipal Normand Déragon.

Ce dernier ajoute que les autorités municipales ont demandé aux propriétaires de corriger la situation en prenant soin de respecter les

normes gouvernementales en matière de bruit (55 décibels de jour et 50 décibels de soir).

« L'entreprise a procédé à des travaux temporaires pour atténuer le bruit (mise en place de silencieux) et s'engage à effectuer des travaux permanents pour résoudre le problème une fois pour toutes », indique le directeur général de Bedford, Guy Coulombe.

M. Déragon confirme que les propriétaires se sont montrés très coopératifs. « Les propriétaires nous ont dit qu'ils allaient regarder ça et nous revenir avec des solutions », précise-t-il.

Dans un article sur les cryptomonnaies publié à la mi-février dans le *Journal de Montréal*, on apprenait par ailleurs que l'entreprise québécoise Bitfarms possédait des installations à Farnham, Cowansville, Notre-Dame-de-Stanbridge et Saint-Hyacinthe.

« Lors d'une intervention dans l'ancien immeuble de la compagnie Tupperware, les membres de notre brigade ont constaté la présence de nombreux ordinateurs et de diverses autres installations ayant toutes les apparences d'un centre de traitement de données. Nous devons retourner inspecter les lieux à la fin des travaux de rénovation », signale le directeur du service de sécurité incendie de Cowansville, Gilles Deschamps.



CARREFOUR  
LAPLANTE

Visitez la  
**FERME  
À DE  
PAQUES!**

Du **23 MARS** 10h  
au **31 MARS** 15h

Alpaga, canards, chèvres, coqs, lapins, moutons, porcelets, poules originales, poussins et un gentil fermier.



Voyez les animaux de très près!



Participez au concours sur notre page



**CARREFOUR  
LAPLANTE**

Boulevard  
D'Iberville,  
coin 2<sup>ème</sup> Avenue

St-Jean-sur-Richelieu

**450 346-1420**

[www.carrefourlaplante.com](http://www.carrefourlaplante.com)

Un an après le début de l'implantation d'Optilab

# L'incertitude demeure en Estrie



**ROXANNE LANGLOIS**  
rlanglois@granbyexpress.com

**SANTÉ.** À quelques jours du premier anniversaire du début de l'implantation d'Optilab, cette grande centralisation des analyses laboratoires opérée à l'échelle provinciale, les technologistes médicaux des hôpitaux de Granby et de Cowansville sont encore plongés dans l'incertitude. Qui plus est, la région n'est « pas très avancée » dans le processus, selon leur syndicat.

« Si on n'est pas l'une des dernières régions au Québec, on est possiblement la dernière. En Gaspésie, sur la Côte-Nord, ça roule », lance d'emblée le répondant politique de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS), Emmanuel Breton.

Hors mis ceux déjà exclusivement traités à Sherbrooke, seule une petite partie des échantillons de Granby en cytologie et en pathologie prend désormais la route de l'hôpital Fleurimont à Sherbrooke. D'ici quelques années, ce seront tous ceux non urgents recueillis en consultation externe qui y seront acheminés.

## GRANBY ET COWANSVILLE EN CIRCUIT FERMÉ

S'il y a à ce jour très peu de changements concrets dans le travail des employés en laboratoire des deux établissements, c'est que ceux-ci ne peuvent encore être reliés au futur laboratoire centre sherbrookoïse : les systèmes informatiques utilisés ne sont pas compatibles.

Ariane, celui utilisé exclusivement en Haute-Yamaska et dans Brome-Missisquoi, est désuet. En conséquence, les résultats et les prescriptions ne peuvent voyager électroniquement vers Sherbrooke ni vers d'autres laboratoires du territoire. Ce lien constitue le cœur même d'Optilab, ce qui fait dire à l'APTS que le CIUSSS « n'était pas prêt » à mettre en branle le processus.

Le CIUSSS de l'Estrie examine actuellement des solutions pour contrer ce problème, dont celle de mettre en place un *intergiciel*, c'est-à-dire un logiciel tiers en mesure de faire un pont. « Ils sont en train de travailler là-dessus, parce que le ministère leur a dit qu'ils devaient quand même aller de l'avant, même si le labo de Fleurimont est trop petit pour recevoir toutes les analyses », déplore M. Breton.

Avec un plus grand volume d'échantillons à traiter, le laboratoire central de Sherbrooke devra être revu, ce qui ne risque pas de se concrétiser avant 2024 ou 2025, avance le syndicaliste.

## UN AN D'INCERTITUDE

Le répondant régional de l'APTS l'admet : son organisation est en quelque sorte heureuse de constater que le projet n'est pas déployé de



L'APTS représente quelque 400 employés du CIUSSS de l'Estrie-CHUS. Sur la photo, son répondant régional, Emmanuel Breton. (Photo: GranbyExpress-Roxanne Langlois)

manière précipitée. Or, l'inquiétude, pendant ce temps, subsiste chez ses membres, et ce, en dépit d'une bonne collaboration avec l'employeur.

Si 49 postes à temps plein en laboratoire devraient être abolis sur le territoire du CIUSSS selon le syndicat, l'APTS ignore toujours à ce jour quel sera l'impact réel sur les employés de Cowansville et Granby, que ce soit en termes de perte d'emplois ou de démobilitation.

« L'employeur nous dit qu'il veut le faire le plus humainement possible, en essayant de ne pas aller vers des abolitions de postes, mais on

voit les chiffres comme eux. Il n'y aura pas 49 retraites », explique M. Breton.

Selon ce que rapportait le quotidien *La Tribune* l'année dernière, on parlerait de 27 emplois en moins à Granby, et de sept perdus pour le territoire de la Pommeraiie.

En attendant, l'employeur ne remplace pas ceux qui quittent, que ce soit à la retraite, en congé de maladie ou en maternité. Cette situation tend à créer, selon le syndicat, une surcharge de travail pour ses membres.

Au Québec, environ 70 % des analyses

médicales seront centralisées dans onze mégas laboratoires lorsqu'Optilab sera officiellement sur les rails. Le gouvernement provincial se donnait trois à cinq ans pour compléter cette grande réorganisation, enclenchée le premier avril 2017. Une période de 10 ans est toutefois prévue relativement à l'atteinte de son autofinancement.

Notons que le traitement des échantillons d'un patient admis à l'hôpital, quelque que soit le département, demeura traité entre les murs de l'établissement.

# Optilab : beaucoup de chemin parcouru en un an, dit le CIUSSS

**ROXANNE LANGLOIS**  
rlanglois@granbyexpress.com

**SANTÉ.** Fier des étapes franchies dans le cadre de la première année d'implantation d'Optilab, le CIUSSS de l'Estrie-CHUS assure que le tout se déroule rondement, en dépit, entre autres, d'un défi technologique à surmonter pour Granby et Cowansville.

Tandis que l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) déplore le peu d'avancements et l'incertitude qui persiste, le réseau de la santé avance, lui, que le dossier a adéquatement suivi son cours. Selon ses représentants, de nombreux préalables doivent être franchis avant que des volumes importants d'analyses soit officiellement redirigés vers le CHUS Fleurimont de Sherbrooke de façon sécuritaire.

Le CIUSSS assure d'ailleurs travailler activement à la résolution du problème technologique vécu dans les laboratoires des hôpitaux de Granby et de Cowansville, dont le système informatique n'est pas compatible avec le laboratoire central. « Nous, on a, entre autres, ce défi-là des systèmes d'information qui ne se parlent pas, mais d'autres régions en ont

d'autres », nuance Karine Duchaineau, directrice des services multidisciplinaires et codirectrice administrative du projet Optilab.

Il est toutefois trop tôt pour confirmer à quel moment une mesure temporaire pour pallier à cette situation sera en place. Le réseau de la santé, qui a déjà adressé le problème, estime qu'il devrait recevoir une réponse du ministère de la Santé au courant des prochains mois.

M<sup>me</sup> Duchaineau assure également que le dossier de l'agrandissement du laboratoire centre de Sherbrooke évolue, bien qu'on ne puisse encore dévoiler aucun échéancier ni budget. Les besoins en ce sens ont été inclus dans le *Plan d'autofinancement* déjà déposé au ministère de la Santé par l'organisation. « On a travaillé toute l'année avec lui à faire des prévisions, à préciser les attentes et à regarder les voies de passage. D'ici cet été, on va avoir un retour », mentionne Karine Duchaineau.

Plusieurs autres éléments relatifs à la centralisation régionale, par exemple le renouvellement de l'équipement du laboratoire central, l'organisation du travail, le transport des échantillons, les investissements nécessaires et les économies qui seront réalisées font partie des enjeux détaillés dans ce document.

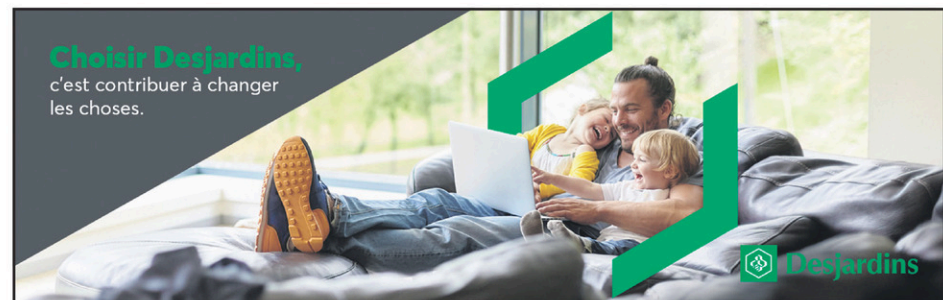
Le CIUSSS de l'Estrie-CHUS assure également faire tout en son pouvoir pour garder les



Le CIUSSS assure d'ailleurs travailler activement à la résolution du problème technologique vécu dans les laboratoires des hôpitaux de Granby et de Cowansville, dont le système informatique n'est pas compatible avec le laboratoire central. (Photo: Deposit photos)

membres du personnel informés quant au déploiement graduel d'Optilab et aux éventuelles conséquences avec lesquelles ils devront composer. « On est conscients que

pour le personnel, ce n'est pas facile à vivre, mais nous, on ne peut pas escamoter des étapes qui sont cruciales [...] », fait valoir M<sup>me</sup> Duchaineau.



**Choisir Desjardins,**  
c'est contribuer à changer  
les choses.

Desjardins

## Avis de convocation

Aux membres de la Caisse Desjardins de la Pommeraiie

Vous êtes, par les présentes, convoqués à l'assemblée générale annuelle pour l'année financière 2017 qui aura lieu :

Date : 23 avril 2018 Heure : 19 h

Lieu : École Jean-Jacques-Bertrand, 255, rue St-André Sud, Farnham (Québec) J2N 2B8

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une destinée au conseil d'administration et l'autre destinée au conseil de surveillance.

### Modifications au Règlement de régie interne

Les membres seront également appelés à se prononcer sur les modifications ci-dessous afin :

- que l'article 8.1 du Règlement de régie interne de la caisse soit modifié de façon à diminuer le nombre d'administrateurs au conseil d'administration de quinze (15) à treize (13), cette modification entrant en vigueur dès son adoption par l'assemblée;
- que l'Annexe A dudit règlement, relatif au nombre d'administrateurs par groupe représentant les membres, soit modifié, dès l'adoption de ses modifications, afin que le nombre d'administrateurs représentant les membres du Groupe D soit réduit de six (6) à quatre (4) administrateurs et, conséquemment, afin de rétablir la rotation des administrateurs pour permettre qu'un tiers (1/3) d'entre eux, à une unité près, soit remplacé chaque année;
- que l'article 10.1 dudit règlement soit modifié de façon à diminuer le nombre de conseillers au conseil de surveillance de cinq (5) à trois (3), cette modification entrant en vigueur dès son adoption par l'assemblée;
- que, si la diminution du nombre de conseillers est adoptée, un nouveau règlement relatif à la rotation des conseillers soit adopté afin de permettre qu'un tiers (1/3), à une unité près, des conseillers soit remplacé chaque année.

Les membres peuvent obtenir une copie ou un résumé des modifications proposées au Règlement de régie interne, des modifications proposées à son Annexe A et de l'adoption d'un nouveau règlement relatif à la rotation des conseillers du conseil de surveillance en s'adressant à la Caisse pendant les heures d'ouverture.

### Élections

Si les modifications relatives au conseil d'administration sont adoptées, trois (3) postes seront à combler, dont un (1) poste relié au groupe A, un (1) poste relié au groupe B, et un (1) poste relié au groupe C, ces groupes étant des secteurs territoriaux de la Caisse aux fins de la représentation des membres au sein dudit conseil. La description de ces groupes se retrouve à l'annexe A du règlement de régie interne. Seules les candidatures des membres provenant de ces groupes seront admissibles.

Par contre, si les modifications proposées ne sont pas adoptées au conseil d'administration, cinq (5) postes seront à combler, soit un (1) poste relié à chacun des groupes A, B et C et deux (2) postes reliés au groupe D.

Quant au conseil de surveillance, si le projet de modification proposé est adopté, un (1) seul poste est à pourvoir et les candidats proviendront de n'importe quel endroit du territoire de la Caisse, aucune division du territoire n'étant établi pour ledit conseil.

Par contre, si les modifications proposées ne sont pas adoptées au conseil de surveillance, trois (3) postes seront à combler à ce conseil.

Veuillez noter que, lors des élections, est éligible toute personne physique qui est membre de plein droit de la Caisse, pourvu qu'elle soit admise depuis au moins 90 jours avant l'assemblée, qu'elle ne soit pas inéligible en vertu de la Loi sur les coopératives de services financiers et qu'elle n'exerce pas une fonction incompatible en vertu du Code de déontologie Desjardins.

Tout candidat devra consentir par écrit à une enquête de sécurité et de crédit le concernant et devra s'engager à développer les connaissances et compétences requises à l'exercice de la fonction de dirigeant. Une candidature ne pourra être soumise à l'assemblée que si un avis écrit, signé par un membre de plein droit et contresigné par le candidat, a été remis avant la fermeture de la Caisse le 13 avril 2018 à 16 heures 2018. Des bulletins de mise en candidature sont disponibles à la Caisse.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Diane Dion, secrétaire

Signé le 28 février 2018

>126356

Collège  
François-Delaplace

Tisser des liens et se construire pour la vie

## Visites personnalisées en tout temps

### CONTACTEZ-NOUS

365, rue Compton Est, Waterville

- École secondaire pour filles
- Résidentes et externes
- Parcours équestre innovateur
- Résidence scolaire dynamique
- Transport organisé

[www.moncfd.com](http://www.moncfd.com)

Accompagnement scolaire unique

## NOUVELLE ADMINISTRATION

### Visite libre du lundi au vendredi



- Plusieurs travaux en cour
- Chambre privée meublée inclus lit 39 po, commode et table de chevet
- Visite médicale assurée par une équipe de médecins de la région (possibilité de garder le médecin de famille)

*Résidence Bedford*

9 rue Moreau, Bedford, Québec J0J 1A0

Infos: 450 248-7979

>129717

# JEUNES de cœur

## Comment choisir la résidence idéale?

Quitter son domicile pour s'installer dans une résidence pour aînés est une étape importante qui demande de la préparation et une bonne dose de réflexion. Avant toute chose, demandez-vous quel type d'hébergement vous convient.

Pour répondre à cette question, dressez une liste de vos besoins et de ceux de votre partenaire, s'il y a lieu. Prenez en considération votre état de santé, vos limitations et vos désirs. N'oubliez pas que ceux-ci risquent de changer au fil du temps : soyez prévoyant!

### PERSONNES AUTONOMES

Vous n'avez aucune limitation physique ou psychologique? Les résidences pour personnes autonomes sont pour vous! Ces maisons de retraite proposent diverses activités et sorties dont vous pouvez profiter en toute indépendance. Des services optionnels vous sont offerts : restauration, coiffure, aide ménagère, etc. Par ailleurs, l'encadrement médical est généralement limité. Dans certaines résidences, une infirmière est sur place pour intervenir en cas d'urgence.

### PERSONNES SEMI-AUTONOMES

Vous avez besoin d'aide pour accomplir certaines tâches quotidiennes comme vous laver, vous déplacer ou vous habiller? Pensez aux résidences pour personnes semi-autonomes! Ce type d'hébergement convient à ceux qui nécessitent une légère assistance et moins de trois heures de soins par jour.

En fonction de vos besoins, vous pouvez avoir recours à un service d'aide, que ce soit pour manger ou pour faire le ménage. Des soins sont aussi dispensés par des professionnels qualifiés. Ainsi, les personnes qui sont atteintes de troubles cognitifs, mais qui sont aux premiers stades de la maladie peuvent vivre en résidence pour personnes semi-autonomes. Il en est de même des couples dont un seul des membres est autonome.

### PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE

Vous n'êtes plus en mesure d'évoluer seul dans votre environnement? Vous avez d'importantes limitations physiques ou psychologiques? Les résidences pour personnes en perte d'autonomie et les centres d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) sont pour vous. On y garantit assistance et surveillance en tout temps; tous les services médicaux et pharmaceutiques y sont offerts et l'ensemble de vos besoins y est pris en charge.

### C'EST UN DÉPART!

Vous savez maintenant quel type de résidence vous convient? Alors, il est l'heure de trouver votre prochain chez-vous! Prenez le temps de visiter plusieurs endroits et de les comparer avant de faire votre choix.

Quitter votre maison ou votre appartement est bien entendu un moment émotif, mais rappelez-vous que c'est un changement qui comporte de nombreux avantages : la sécurité, la tranquillité d'esprit, la proximité des services et une toute nouvelle vie sociale vous attendent!



>128814



**Résidence pour retraités autonomes et semi-autonomes**

**Services de repas  
Infirmière auxiliaire et/ou  
préposés aux bénéficiaires 24/7**

**Loyers  
à partir de  
550\$\***

**PROMOTION**

RECEVEZ **1000\$**

En remise au comptant à la signature de votre bail - applicable au premier versement de loyer

CHAMBRES, STUDIOS  
ET APPARTEMENTS  
DISPONIBLES

Appelez dès maintenant pour une visite

**450 248-0606**

\* Services non inclus

Promotion se termine le 31 mai 2018

200, rue Allan, Philipsburg • 450 248-0606

>128535

*Desourdy*  
salons funéraires  
funeral homes

Une présence  
rassurante

450 263-1212 • 450 293-4474  
www.desourdy.ca

Cowansville • Farnham • Ange-Gardien  
Henryville • Knowlton • Mansonville • Sutton

# JEUNES de cœur

## OSTÉOPOROSE

### Quoi manger pour avoir des os en santé?

Deux millions de Canadiens sont touchés par l'ostéoporose, une maladie qui fragilise les os. Pour freiner la perte osseuse et réduire le risque de fracture, Ostéoporose Canada recommande une alimentation riche en calcium et en vitamine D. Voici une liste d'aliments à consommer régulièrement.

#### PRODUITS LAITIERS

- Fromage
- Lait (de vache ou de chèvre)
- Margarine enrichie
- Yogourt nature

#### POISSONS

- Espadon
- Huile de foie de morue
- Sardines
- Saumon rose en conserve
- Saumon sockeye
- Thon en conserve (dans l'eau)
- Vivaneau

#### FRUITS ET LÉGUMES

- Artichauts
- Bok choy
- Brocoli (cuit)
- Champignons blancs
- Chou vert frisé (cuit)
- Courges (poivrées ou musquées)

En moyenne, 1 femme sur 3 et 1 homme sur 5 ont une fracture causée par l'ostéoporose au cours de leur existence.  
Source : osteoporosecanada.ca

- Figues (séchées)
- Kiwis
- Oranges
- Pamplemousses (roses ou rouges)
- Pois mange-tout (cuits)

#### AUTRES

- Amandes grillées
- Fèves (blanches ou de soya)
- Haricots noirs
- Hummus
- Jaunes d'œuf
- Lait (de soya ou d'amande)
- Pois chiches
- Tofu



Maryse Lorrain  
pharmacienne dans l'âme

### AIMERIEZ-VOUS RÉCUPÉRER VOS MÉDICAMENTS EN UNE SEULE FOIS?

**Mon plan** renouvellement: facile et efficace.

UNE FAÇON PRATIQUE D'OBTENIR VOS MÉDICAMENTS D'UN COUP, UNE FOIS PAR MOIS. VOS MÉDICAMENTS SONT PRÊTS QUAND VOUS L'ÊTES!

- Prise en charge de votre dossier pharmacologique par notre équipe.
- Visite en pharmacie ou livraison mensuelles uniques pour l'ensemble de vos médicaments.
- Conseils et suivis selon une approche personnalisée.

Renseignez-vous au comptoir des ordonnances ou par téléphone au 450 248-2892.

**On est là pour vous!**

Ne s'applique pas au service en pilulier.

Pharmacienne-propriétaire affiliée à **Proxim**

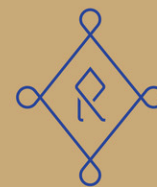
#### PHARMACIE MARYSE LORRAIN INC.

9, place de l'Estrie, Bedford • 450 248-2892

Lundi au mercredi: 8h 30 à 19h • Jeudi et vendredi: 8h 30 à 20h • Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 9h à 13h

Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.

>129646



LE RENAISSANCE  
RÉSIDENCES POUR RETRAITÉS

## LA SEULE RÉSIDENCE À COWANSVILLE VRAIMENT PRÈS DES COMMERCES

— TOUT JUSTE DERRIÈRE LE SUPER C —



À QUELQUES MINUTES DE MARCHÉ



Super C, Walmart, IGA  
Canadian Tire, et L'Équipeur



Clinique Médicale GMF  
et Familiprix



Banque Nationale,  
Desjardins et CIBC



Mc Donald's, Tim Horton,  
Thai Express, Subway,  
St-Hubert, Burger King  
et Ben & Florentine

OBTENEZ UN CLIMATISEUR SANS FRAIS DANS VOTRE APPARTEMENT  
EN RÉSERVANT AVANT LE 31 MARS

2½ 3½ 4½ 5½

DÉCOUVREZ TOUS NOS AVANTAGES!  
PASSEZ AU BUREAU DE LOCATION

130, rue Jean-Besré, Cowansville  
- 1 844 843-1113 -

—lerenaissance.ca—





# Giacomo

PLUS DE 200 MAGASINS AU  
[www.giacomo.ca](http://www.giacomo.ca)

OUVERT 7 JOURS



Produit sans  
noix et  
arachides



COCCINELLE  
#191 (350g)

13<sup>99</sup>\$



PINGOUIN  
#155 (300g)

13<sup>29</sup>\$

DÉPANNEUR  
BEAUSOIR  
DANIEL LAMOUREUX

• 835 Rue Lucien Chénier,  
Farnham, J2N 0A9



FIGURINES  
ASSORTIES  
#362 (200g)

6<sup>99</sup>\$  
ch.

## GRATUIT

Figurine 85g.

\*À l'achat de 15\$, avant taxes, de chocolat Giacomo et sur présentation de ce coupon, obtenez gratuitement une figurine de 85g (codes 310 et 263). Limite de 1 coupon par client ou jusqu'à épuisement de marchandise. Photo à titre indicatif seulement. Valide jusqu'au 2 avril 2018. #GIA18

## COMMUNAUTÉ

### Leslie Carbonneau de retour au CLD de Brome-Missisquoi

Le CLD de Brome-Missisquoi confirme l'embauche de Leslie Carbonneau au poste de conseillère en développement agroalimentaire. Celle-ci s'occupait auparavant de la Banque de terres agricoles de Brome-Missisquoi et a contribué à la mise en place du réseau provincial L'ARTERRE ([www.arterre.ca](http://www.arterre.ca)). En collaboration avec les partenaires du milieu, la nouvelle conseillère travaillera à la mise en œuvre du plan d'action 2017-2020 découlant du plan stratégique en agroalimentaire en plus de participer activement à la réalisation de certains objectifs du plan stratégique tourisme et culture. (C.H.) (Photo: gracieuseté)



## BABILLARD

### BIBLIOTHÈQUE DE STANBRIDGE EAST

La Bibliothèque Denise-Larocque-Duhamel convie les jeunes à une séance de conte bilingue et à la fabrication d'une couronne, en lien avec Pâques, le mercredi 28 mars à 18 h 30, à Stanbridge East. Sur réservation. Info.: 248-4662.

canadienne du cancer dédiée au cancer du sein. Les séances photo ont lieu entre le 1<sup>er</sup> et le 8 avril. Gratuit pour les femmes aux prises avec le cancer ou l'ayant combattu. La photographe Stephany McLean, de Farnham, collabore à cette levée de fonds. Les coordonnées des participantes sont disponibles sur le site: [www.uneposepourlerose.com](http://www.uneposepourlerose.com).

### UNE POSE POUR LE ROSE

Les femmes de 18 ans et plus sont conviées à une séance de photographie professionnelle au profit de la Société

### BIBLIOTHÈQUE DE BEDFORD

Les locaux de la Bibliothèque Léon-Maurice-Côté seront fermés les vendredi et samedi 30 et 31 mars. Info.: 248-4625.

Choisir Desjardins,  
c'est contribuer à changer les choses.

### Avis de convocation

Assemblée générale annuelle 2018

Aux membres de la Caisse Desjardins du Haut-Richelieu

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle pour l'année financière 2017 qui aura lieu :

Date : 30 avril 2018  
Heure : 19 h

Lieu : Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean  
190, rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, statuer sur le versement de ristournes provenant de la réserve pour ristournes éventuelles, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une destinée au conseil d'administration et l'autre destinée au conseil de surveillance.

### Élections

Prenez note que 5 postes seront à combler au conseil d'administration et 1 poste au conseil de surveillance. Au conseil d'administration, les postes sont répartis en deux groupes, A et B. Pour connaître la description des groupes, veuillez vous référer à l'affiche se trouvant dans tous les établissements de la Caisse.

Veillez noter que, lors des élections, est éligible toute personne physique qui est membre de plein droit de la Caisse, pourvu qu'elle soit admise depuis au moins 90 jours avant l'assemblée, qu'elle ne soit pas inéligible en vertu de la Loi sur les coopératives de services financiers et qu'elle n'exerce pas une fonction incompatible en vertu du Code de déontologie Desjardins. Tout candidat devra consentir par écrit à une enquête de sécurité et de crédit le concernant et devra s'engager à développer les connaissances et compétences requises à l'exercice de la fonction de dirigeant. Une candidature ne pourra être soumise à l'assemblée que si un avis écrit, signé par un membre de plein droit et contresigné par le candidat, a été remis avant la fermeture de la Caisse le 20 avril 2018. Des bulletins de mise en candidature sont disponibles à la Caisse.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à l'assemblée.

Signé le 26 février 2018  
Catherine Boucher, secrétaire

 **Desjardins**  
Caisse du Haut-Richelieu

Veillez noter que pour faire paraître une petite annonce pour la prochaine parution, l'heure de tombée sera **jeudi 15h00.**

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : lundi 9h00  
 Heures d'affaires du service téléphonique

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est correct, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, nous ne sommes responsables que du montant de l'achat de la première semaine. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

### Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

**115** Condos et lofts à vendre

**GRANBY:** condo 1,164 pi.ca. 2 c.a.c. Construction 2010, très éclairé, situé rez-de-jardin arrière, prix très très bas: 125,000\$ taxes incluses. Pour informations: 450-531-9463 pierre.couture47@gmail.com

**160** Terrains / Terres à vendre

**FARNHAM: Plusieurs terrains. Près arène, école, polyvalente, piscine, dépanneur, garderie, IGA et rivière. Unifamilial ou triplex. Très rare et bien placés. 4.50\$/pi.ca. et plus. 10 min A-10. 450-531-2396**

GRAND choix de terrains boisés en montagne à Notre-Dame-des-Bois, 3000 mc à partir de 19,900\$ financement disponible sur place à 0% d'intérêt accès à plusieurs montagnes, étangs et ruisseaux, paysages fantastiques, pour toute information appelez-nous au 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

**TERRAINS boisés pour autoconstructeur ou projet clé en main, situé à East Farnham. 64,500 pi.ca. sans services, 60,000\$. 17,600 pi.ca. avec service, 45,000\$. 450-955-4180, 514-444-4180**

**205** Logements / appartements à louer

**COWANSVILLE ET SUTTON**  
 5-1/2, à partir de 800\$. Construction 2013. Concept aire ouverte. Plancher flottant. Entrées laveuse/ sècheuse et lave-vaisselle, cabanon, 1 stationnement, (possibilité d'un 2e). Disponible mai et juillet www.clasiro.com 450-915-9750

**205** Logements / appartements à louer

**À partir de 3-1/2, 495\$; 4-1/2, 570\$. AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON** Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle lavage, concierge. 450-204-0221

**COWANSVILLE ET SUTTON**  
 5-1/2, à partir de 800\$. Construction 2013. Concept aire ouverte. Plancher flottant. Entrées laveuse/ sècheuse et lave-vaisselle, cabanon, 1 stationnement, (possibilité d'un 2e). Disponible mai et juillet www.clasiro.com 450-915-9750

\* \* \* Haut de duplex, Cowansville, construction 2010, sur 2 planchers, 1,600 pi.ca., bien éclairé, disponible juillet, 3 chambres dont 1 très grande à l'étage, salon cuisine aire ouverte, solarium, balcon 10x10, terrain et cabanon, 975\$/mois. Références et preuves de revenus requises, 514-575-7365

\* Cowansville, rue Caroline, centre-ville, grand 4-1/2, 2e étage, complètement rénové, balcon, grand rangement au sous-sol. Enquête de crédit. Libre 1er juillet. 450-522-1080

À BEDFORD: 1 mois gratuit! 4-1/2 (435\$). Rénové, tranquille, rangement, lave-vaisselle. Références demandées. Libres. 450-248-7818

**BEDFORD**

**4 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT**  
 • Logement rénové  
 • Immeuble tranquille  
 • Références requises  
**450 359-7677**

**205** Logements / appartements à louer

**3-1/2, 4-1/2, 5-1/2** Grands, planchers flottants, céramique, porte d'entrée barrée. Enquête de crédit. 112 des Érables, Cowansville; Johanne 450-522-1417

3-1/2, 40 Racine, Farnham, plancher flottant, installations laveuse/ sècheuse, personne tranquille, pas de chien, enquête de crédit exigée. 450-295-2727

3-1/2, Farnham, refait à neuf. Libre immédiatement. 410\$/mois. 450-776-0092, 450-539-1055

4-1/2, 6 Place Philippe Fortin, Cowansville, au cœur du centre-ville, bas duplex. Libre 1er juillet. Stationnement privé. Grand patio, thermopompe, sous-sol pour storage. Pour informations: 450-266-1172, 819-237-9291

**205** Logements / appartements à louer

**5-1/2, Cowansville, 1er étage, 610\$. 4-1/2, 2e étage, 525\$. Rangement intérieur. Céramique/plancher flottant. Immeuble tranquille. Idéal personnes retraitées. Aucun chien. Enquête crédit. 1er juillet. 450-775-7398**

5-1/2, style condo, boisé, construction récente, buanderie, aspirateur central, planchers de bois, remise, 895\$/mois. Libre 1er juillet 450-521-5704

5-1/2, style condo, rue des Orchidées, Farnham. Construction récente, a/c, cabanon. Pas d'animaux. 815\$. Libre 1er juillet. 514-502-1949, 450-357-1794

À Farnham, 1-1/2 situé au 133, Jacques-Cartier nord #1. Chauffé, éclairé, meublé, câble inclus. 400\$/mois. 1er juillet. Références demandées. 450-531-2396

À Bedford, rue Campbell, 4-1/2, libre immédiatement, 3e étage, 510\$/mois. Plancher flottant/ céramique. Pas de chien. Enquête de crédit. 514-995-7796

www.campinggregoire.com

Le camping Grégoire situé à Lacolle est à la recherche d'employés à temps plein et à temps partiel pour la saison estivale 2018. Les postes disponibles sont :

- Préposé à l'accueil (réception)
- Sauveteur (plage et piscine)
- Préposé à l'entretien / homme à tout faire
- Entretien des blocs sanitaires

Veillez nous contacter par téléphone au **514-895-8482** ou par courriel à **info@campinggregoire.com**

**205** Logements / appartements à louer

**5-1/2 Style Condo** Grands, planchers flottants, céramique, porte d'entrée barrée, 2 places stationnements, cabanon. 114 Laviolette, près pente de Ski Bromont, pas d'animaux, non-fumeur, Enquête de crédit. **...450-522-1417... Johanne**

**À Farnham: 2-1/2, 1er étage, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage incluse. Libre. 400\$/mois. Grand 5-1/2, 2e, libre juin, 635\$/mois. Pas d'animaux. Références exigées. Pour Infos: 579-488-0490**

**205** Logements / appartements à louer

**FARNHAM:** grand 4-1/2 centre-ville, très tranquille. 450-522-6781

**BEDFORD:** 5-1/2, 191 Rue Du Pont, rez-de-chaussé, 560\$, 1er juillet. 514-433-6969, 450-263-9854,

**COOPÉRATIVE d'habitation des Sebastinois, 110 rue Forget, St-Sébastien 3-1/2, rénové, assujéti aux règlements de la coopérative, 395\$/mois. Chat accepté seulement. Contactez: 514-269-4752; Monsieur Bibeau**

**COWANSVILLE! 3-1/2 rénové 435\$/mois, disponible immédiatement. 514-581-2863 ou info@mackone.ca**

**COWANSVILLE:** 239 Rivière, libre juillet, grand 4-1/2, rez-de-chaussée, cuisine rénovée, planchers bois franc, entrée privée, rangement, 650\$. Idéal personnes tranquilles. Pas de chien. 450-263-8627, 450-777-9803

**205** Logements / appartements à louer

**COWANSVILLE: 3-1/2 (520\$), entrées laveuse, sècheuse, 4-1/2, sous-sol (570\$), entrées laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. FARNHAM: 4-1/2 (460\$), entrées laveuse, sècheuse. 1er juillet, stationnements déneigés, 450-521-3056.**

**FARNHAM:** 2 beaux grands 4-1/2 avec cabanon, 510\$ et 505\$; beau grand 3-1/2 avec cabanon, 495\$, disponibilité à discuter. Yves 514-886-0755

**205** Logements / appartements à louer

**COWANSVILLE:** rue Dieppe, 5-1/2 libre immédiatement, remise intérieure, 3e étage, 580\$, 450-263-2673

**COWANSVILLE: 3-1/2 2e étage, 380\$; Libre 1er juillet. 450-522-9118, 450-955-1867 Laissez message.**

**GRAND 5-1/2, avec garage, 272, Victoria Farnham. Libre 1er juillet 750\$/mois. 450-346-8144/ 450-357-4480**

**IMPÔT - TED INCOME TAX**  
 SPÉCIALITÉ: PETITES ENTREPRISES  
**Comptabilité • Fiscalité • Vérification**  
 Pour commerces, propriétaires, particuliers, etc...  
 Diplômé universitaire + de 40 années d'expérience  
**Richard Garceau**  
**Tél. et téléc.: 450 293-8569**  
 96 rue Gosselin, Farnham - richardgarceau@hotmail.com

RÉALISATION  
 Agence immobilière  
 53 du Pont, Bedford  
**450.248.9099**  
 www.century21realisation.com

**COWANSVILLE**  
**MARCO A VENDU**  
 www.138william.com

**FARNHAM**  
**NOUVEAU**  
 www.89-ozias-leduc.com  
 Impeccable maison à aire ouverte, construction 2005, grand terrain, aucun voisin arrière.

Marco Macaluso  
 courtier immobilier agréé  
 514.809.9904

Marie-Josée Rioux  
 courtier immobilier  
 514.916.4287

**Cowansville**  
 Nous sommes présentement à la recherche d'un (e)

**TECHNICIEN EN MÉCANIQUE AUTOMOBILE**

**Exigences :**

- DEP en mécanique
- Expérience requise
- Permis de conduire valide

**Avantages :**

- Salaire concurrentiel
- Poste à temps plein
- Programme d'avantages sociaux

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre c.v. à l'attention de Mario Patenaude

**mpatenaude@rocheleauchevrolet.com**  
**Télc.: 450 263-9606**  
**Tél.: 450 263-1541**



**205** Logements / appartements à louer

PETIT 4-1/2, 1<sup>er</sup> étage, libre 1<sup>er</sup> avril. 4-1/2, 2<sup>e</sup> étage, 1<sup>er</sup> mai. Très bien situé sur la rue Church, Cowansville. Non-fumeur, pas d'animaux, non chauffé. 510\$/mois 514-518-7476

**215** Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, 370\$, annexé à une résidence principale. Situé près du centre-ville. Chauffé, éclairé, meublé. Personne tranquille SEULEMENT. 450-558-8805

**250** Maison de repos / centre d'accueil

CHAMBRES et pensions, résidence familiale pour personnes autonomes et semi-autonomes, 450-378-1821

**270** Bureaux / locaux à louer

\*\*\*\*\* LOCAL commercial à Farnham avec entrepôt et déchargement. Entre 600 pi.ca jusqu'à 2000 pi.ca. 514-386-8742

**280** Entrepôts à louer

NOUVEAU! mini-entrepôts, près de la 139, Brigham, facile d'accès, chauffés, éclairés, sécuritaires, différentes grandeurs disponibles. 450-204-0470

**310** Divers à vendre

ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détient tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474

**310** Divers à vendre

FOIN et paille, grosses balles carrées. Bois de chauffage sec, livraison possible. Roues doubles 18.4x30 t-rail neufs. Sirop d'érable à vendre. Bedford. 514-912-4417

**310** Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**TAPIS PAPINEAU FARNHAM**

PRÉLART, TAPIS CÉRAMIQUE BOIS FLOTTANT SPÉCIAL MARS 450-293-5687/ 450-405-3605

**LOFT à louer sur grand domaine, entrée et stationnement privés, 5 min. hôpital BMP, meublé entièrement, chauffage électrique, câble internet inclus. Disponible 1er avril, 675\$. 450-521-1459**

SEULEMENT. 450-558-8805



Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca

**280** Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE 1\$ par jour Applicable sur certaines conditions 450-266-4444 entreposagebrigham.com

**CHERCHÉZ? TROUVÉ!**

Dans votre section immobilière



SIROP D'ÉRABLE, RÉCOLTE 2018, directement du producteur, 40\$/gallon, 5\$/canne. Erabilère Berguy, 450-278-2540

**AVIS PUBLIC****ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION****AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR :**

- Le premier projet du règlement numéro 829-18 modifiant le règlement de zonage numéro 617-05 et ses amendements concernant les usages complémentaires autorisés à l'usage résidentiel;

AVIS est donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal, lors de sa séance ordinaire du 12 mars 2018, a adopté le premier projet de règlement ci-haut mentionné;

QU'une assemblée publique de consultation sera tenue **le lundi 9 avril 2018**, à compter de 19 h 30, dans la salle du conseil située au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou la personne qu'il désigne expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes s'exprimer à ce sujet.

QUE l'objet de ce règlement est d'ajouter l'usage complémentaire autorisé suivant au règlement de zonage :

**TOILETTAGE POUR CHIENS ET CHATS, SANS PENSION POUR ANIMAUX.**

QUE ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Ange-Gardien, ce 28<sup>e</sup> jour de mars 2018.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Brigitte Vachon

&gt;128635



PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DU HAUT-RICHELIEU  
MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC

**AVIS PUBLIC****ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 451-2018****AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO :**

**451-2018** intitulé « **RÈGLEMENT NUMÉRO 451-2018 amendant le règlement DE ZONAGE no. 322-2009** visant à permettre à certaines conditions la garde de poules pondeuses dans la cour arrière des habitations unifamiliales isolées et jumelées en zone résidentielle et à exclure les abris pour la garde de poules pondeuses des exigences stipulées pour les bâtiments accessoires des habitations.

AVIS est par les présentes donné par la soussignée :

QUE le Conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 11171-03-18 à sa séance régulière du 5 mars 2018, du projet de règlement numéro 451-2018 tiendra une **assemblée publique de consultation lundi le 7 mai 2018 à 19:45** dans la salle du Conseil située au 237, 16<sup>e</sup> Avenue Ouest à Venise-en-Québec, en conformité des dispositions de la « Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A-19.1) » ;

QUE l'objet de ce règlement est :

« **de permettre à certaines conditions la garde de poules pondeuses dans la cour arrière des habitations unifamiliales isolées et jumelées en zone résidentielle et à exclure les abris pour la garde de poules pondeuses des exigences stipulées pour les bâtiments accessoires des habitations.** ».

QUE le projet de règlement numéro 451-2018 vise l'ensemble de la Municipalité.

QU'au cours de cette assemblée publique, le Maire ou son représentant expliquera ledit projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE le projet de règlement numéro 451-2018 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le projet de règlement est disponible pour consultation aux bureaux de la Municipalité situés au 237, 16<sup>e</sup> Avenue Ouest à Venise-en-Québec, durant les heures habituelles d'ouvertures, soit de 8h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00 les lundis, mardis, jeudis et vendredis.

Donné à Venise-en-Québec ce 22 mars 2018

Diane Bégin  
Directrice générale et Secrétaire-trésorière

&gt;129222

**MUNICIPALITÉ VENISE-EN-QUÉBEC****OFFRE D'EMPLOI****ANIMATEURS CAMP DE JOUR**

La Municipalité de Venise-en-Québec est à la recherche d'animateurs pour son camp de jour auprès d'enfants de 5 à 12 ans. Ce poste est pour une durée de 8 semaines consécutives débutant le 26 juin.

**Principales tâches:**

Participer à la préparation des activités et sorties du camp de jour;  
Animer les activités et assurer en tout temps la sécurité des enfants;  
Participer aux réunions d'équipe;

**Critères d'emploi:**

Étudiant, âgé de 16 ans et plus;  
Avoir une expérience auprès d'enfants de 5 à 12 ans et un cours de premier soin-RCR serait un atout;  
Capacité de travailler en équipe, dynamique, organisé et responsable;  
Être disponible du 26 juin au 17 août tous les jours de semaine;

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à transmettre leur curriculum vitae par courriel à [suzanne.chartrand@venise-en-quebec.ca](mailto:suzanne.chartrand@venise-en-quebec.ca) ou par la poste 237 16<sup>e</sup> avenue Ouest, Venise-en-Québec J0J 2K0

&gt;129443



VILLE DE  
**BEDFORD**

**AVIS DE PROMULGATION**

**Aux personnes intéressées par le règlement 699-18-13 modifiant le règlement de zonage numéro 699-11.**

**AVIS PUBLIC** est donné de ce qui suit :

Lors d'une séance tenue le 6 mars 2018 le conseil a adopté le règlement 699-18-13 amendant le règlement de zonage 699-11. Ce règlement a pour effet de remplacer le plan de zonage suite au dépôt de la rénovation cadastrale.

Ce règlement est entré en vigueur le 20 mars 2018, à la suite de la délivrance du certificat de conformité de la MRC de Brome-Missisquoi.

Ce règlement et le plan de zonage sont disponibles à l'hôtel de ville au 1 rue Principale, Bedford, Québec durant les heures d'ouverture.

Donné à Bedford, ce 28 mars 2018.

Guy Coulombe  
Directeur général

&gt;129029

**AVIS PUBLIC**

**AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE** QUE le 20 mars 2018 à 19 h 30, au centre administratif de la MRC Brome-Missisquoi situé au 749, rue Principale à Cowansville, **le conseil des maires de la MRC Brome-Missisquoi a adopté la Résolution de contrôle intérimaire concernant l'encadrement de l'utilisation du sol visant à entreposer, à distribuer ou à vendre du gaz propane (93-0318) et la Résolution de contrôle intérimaire concernant la gestion de l'implantation de centres de traitement de données (94-0318).** Ces résolutions sont en vigueur dès leur adoption par le conseil des maires et s'appliquent à l'ensemble du territoire de la MRC Brome-Missisquoi pour une période de 90 jours à moins de satisfaire à l'une des exigences stipulées à l'article 70 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

Ce présent avis public est DONNÉ à COWANVILLE ce 28<sup>e</sup> jour de mars DEUX MILLE DIX-HUIT (2018), le tout conformément à l'article 62 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

M<sup>e</sup> Alexandra Pagé  
Greffière par intérim

&gt;129014



**Désourdy**  
salons funéraires —  
funeral homes

Ange-Gardien • Henryville • Knowlton  
Cowansville • Farnham • Mansonville • Sutton



Une présence  
*rassurante*

1500 rue Saint Paul, Farnham • 450 293-4474 • www.desourdy.ca

**345** Antiquités / art / collections

**ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE.** Meubles antiques et design, Tableaux, luminaires, lampes de marbre, Sculptures bronzes, Bijoux en or, Monnaies, Coutelletes sterling, Cruches, Balances, Horloges, Radio, Annonces publicitaires, Tricoteuses à bas, etc. www.tableauxantiques.com, 514-891-0699

**370** Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires Payez & Emportez 450-266-4444

**390** Ventes de garage / Marchés aux puces

**MARCHÉ des Artisans Dunham.** Intérieur toute l'année, réservez dès maintenant pour grande ouverture du 20 au 22 avril et rabais pré-saison sur les tables maintenant jusqu'au 15 avril. Ouvert dès maintenant, les jeudis et vendredis après-midis, samedis et dimanches. 3786 rue Principale, Dunham. 450-295-2252, michilynnd@gmail.com facebook@marchedesartisansdunham

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

**484** Services divers

**PRÉSERVEZ vos Souvenirs sur DVD, Photos, Diapos, Films 8 & 16 mm, Vidéo (Cassettes) Audio: Vinyle, Cassette.** Cowansville 450-266-4548

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis

AGENCE de rencontre Jacqueline Côté. Rencontrez des senior de votre région (50 ans+). 514-915-2499

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.les-seductrices.com

**555** Argent à prêter

**PRÊT 500\$ à 1000\$.** Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

**585** Services financiers divers

**SOLUTIONS à l'endettement.** Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers

**RECHERCHE** employé pour placer pain pour Métro Bedford, temps partiel. Idéal pour retraités. Contactez François. 514-791-8041

**605** Emplois divers

**Canipro** recherche employés(es) pour travail dans fabrication de nourriture pour chien à Ange-Gardien, entre 30 et 35 heures/semaine. Avoir moyen de transport. 514-434-4456



**Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca**

**605** Emplois divers

**OFFRE emploi:** Production en usine, tâches diverses, journaliers, fabrication de maison usinée, 40 heures/semaine, 12 mois. Région Cowansville, salaire selon compétences. Envoyez CV: talbot251@gmail.com.

**POSTES disponibles immédiatement. opérateur de machine 40 heures/ semaine, heure de dîner payée, prime de nuit. Job available immediately, machine operator 40 hrs/ weekly, lunch/ breaks paid and night premium. Se présenter, 205 Grand Boulevard Nord, Cowansville/ Courriel: \*\*plasrec@bellnet.ca\*\***

**650** Bars/hôtels/restaurants

**EURO-SPA CENTRE DE SANTÉ** Recherche préposé(e) service à la clientèle, bilingue, responsable et fiable. Prendre les réservations et notions informatiques. Horaire du jeudi au dimanche. St-Ignace-de-Stanbridge 450-248-0666

**690** Garderies

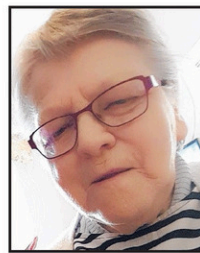
**GARDERIE LES COCCINELLES** Éducateurs(trices) formés avec un DEC ou AEC avec 3 ans d'expérience. Poste à temps et permanent. 38.75 hrs/ semaine. Salaire selon expérience. Faire parvenir CV par fax: 450-293-1673. ou par courriel: cocinelles@videotron.ca. 541 rue St-Paul, Farnham

**985** Autos à vendre

**ACHETEZ VOTRE VÉHICULE.** AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

**ATTENTION! ATTENTION!** Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrissou.net



**LAMARCHE (DENIS) M<sup>me</sup> ANTOINETTE 1937-2018**

Au Centre Hospitalier de Granby, le 19 mars 2018, à l'âge de 81 ans, est décédée M<sup>me</sup> Antoinette Denis épouse de feu André Lamarche demeurant à Granby et autrefois de Farnham. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Céline (Michel Francoeur), Alain (Sandrine), Louise, Manon (Bruno Vachon), Sylvie (Steeve Ferland) et Ginette (Pierre Gaudreau). Elle laisse également ses 17 petits-enfants, ses 6 arrière-petits-enfants ainsi que ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et amis. La famille vous a accueilli le vendredi 23 mars de 14h à 17h et 19h à 22h, le samedi 24 mars à compter de midi au salon funéraire:

Désourdy Inc.  
1500, rue St-Paul nord  
Farnham  
Tél. 450 293-4474 téléc. 450 293-8525

Les funérailles ont eu lieu ce même samedi 24 mars à 14h en l'Église St-Romuald, l'inhumation a suivi au cimetière de Farnham. Des dons en sa mémoire à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Formulaire disponibles au www.cancer.ca



**ST-ONGE M. DONALD 1942-2018**

A son domicile de Farnham, le 19 mars 2018, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Donald St-Onge époux de feu Thérèse Lamarche. Il laisse dans le deuil ses enfants, Mélanie (René Joly) et Dominic (Valérie Côté). Il laisse également ses petits-enfants, Damien St-Onge et Louka Surette ainsi que sa sœur Georgia (Roger Durocher), ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis, en particulier son grand ami Gérard Mady. La famille vous a accueilli le samedi 24 mars à compter de 14h30 au salon funéraire:

Désourdy inc.  
1500, rue St-Paul nord  
Farnham J2N 2W8  
Tél. 450 293-4474 téléc. 450 293-8525

Un moment de recueillement a eu lieu ce même samedi 24 mars à 16h30 au salon.

**INMEMORIAM.CA**  
À JAMAIS DANS NOS COEURS  
Nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées.

**LA FONDATION fff LES FOYERS FARNHAM**  
Don in memoriam  
450 293-2771  
fondationfoyersfarnham.org  
Vous avez le DON de nous aider!

**REMERCIEMENTS**

**DONALD GODIN 3 février 2018**



Un merci! chaleureux à toutes les personnes ayant témoigné des sympathies ou qui étaient présentes lors des obsèques à Bedford.

Toute la famille

*Avis de décès*

Paisiblement à son domicile, le 4 mars 2018, à l'âge de 63 ans, s'est éteint Monsieur Marcel Gaudreau, fils de feu Alfred Gaudreau et feu Madeleine Morin.



Il laisse dans le deuil sa fille Julie (Stéphanie), son ex-conjointe Marie-Josée (son ex-belle famille), ses sœurs, feu Pierrette, Réjeanne (feu Roland), Francine (Guy), feu Jacqueline (Henri), Hélène (Mario), Martine (Daniel), ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que de nombreux amis.

Le service funéraire aura lieu le 14 avril 2018 à 11h à l'Église Saint-Romuald, 500, rue St-Hilaire à Farnham. La famille recevra ensuite les témoignages de sympathie à la salle des Chevaliers de Colomb, 303, rue St-Joseph.

**Monument Michel Fontaine 40 ans d'expérience**  
Un monument, c'est pour la vie  
Service complet pour votre monument  
**Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI**  
— DEPUIS 1927 —  
450 248-2911 • 450 248-7357

**EMPLOIS**  
laveniretderivieres.com/emplois  
Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal!  
**L'Avenir et des Rivières**  
VOTRE MÉDIA D'ICI

114145

129648

128857

www.laveniretderivieres.com - Le mercredi 28 mars 2018 - 11



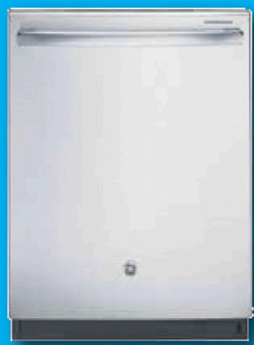
# NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES TAXES SUR LA MARQUE

LAVE-VAISSELLE

**799<sup>99</sup>\$**  
Rég: 1499<sup>\$</sup>



- Cuve en acier inoxydable
- Option vapeur de pré-lavage
- Broyeur d'aliments durs Piranha<sup>MC</sup>



GE APPLIANCES

LAVEUSE ET SÈCHEUSE  
**999\$**

LAVEUSE 4,9 pi<sup>2</sup>

- Cuve en acier inoxydable
- Niveaux d'eau + technologie Precise Fill
- 14 cycles de lavage
- Couvercle à fermeture en douceur

Sècheuse 7.2 pi<sup>2</sup>

- Technologie Duradrum
- 4 réglages de chaleur.
- Filtre à charpie amovible sur le devant
- Séchage par capteur



RÉFRIGÉRATEUR  
**799<sup>99</sup>\$**

CUISINIÈRE  
**699\$**



- Réfrigérateur 18 pi<sup>2</sup>
- Congélateur dans le haut
  - Contrôle de la température sur le devant

- Cuisinière 30 po
- 4 cycles
  - 4 températures

## 3/2 SUR TOUS LES VÊTEMENTS

## ACHETEZ 2 VÊTEMENTS ET LE 3<sup>e</sup> EST GRATUIT\*\*

\*\* LE MOINS CHER EST GRATUIT.

# TAXES INCLUSES SUR MEUBLES ET MATELAS



Matelas grand lit à **599<sup>99</sup>\$**

- Collection Eneqik
- 2 choix de confort (ferme ou moelleux)
- 824 ressorts enséchés
- Mousse Gelflex qui offre un support régénérateur
- Tissu de bambou
- Garantie 10 ans

**SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**

370, rue Laberge  
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3A 1G5  
Téléphone : 450 348-0006

**FARNHAM**

1555, boul. Industriel  
Farnham, Québec J2N 2X3  
Téléphone : 450 293-4727

**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi à mercredi 9 h à 17 h 30  
Jeudi et vendredi 9 h à 20 h  
Samedi 9 h à 17 h  
Dimanche 11 h à 17 h

